

V Bruseli 4. apríla 2025
(OR. en)

12799/24

PUBLIC 106
INF 206

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – SEPTEMBER 2022

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov¹, ktoré Rada prijala v septembri 2022²³.

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych a nelegislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- odkaz na zápisnicu zo zasadnutia Rady, na ktorom bol akt prijatý.

¹ Pre zjednodušenie sa tiež (kurzívou) uvádzajú skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady.

² S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď., pokiaľ sa neprijali písomným postupom.

³ V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument je dostupný aj na webovom sídle Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Rada](#).

Ak nie sú k dispozícii priamo, žiadosť o prístup k dokumentom možno podať na adrese:

<https://www.consilium.europa.eu/sk/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovom sídle Rady:

[Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V SEPTEMBRI 2022

3 893. zasadnutie Rady Európskej únie (doprava, telekomunikácie a energetika), ktoré sa konalo 9. septembra 2022 v Bruseli
(Zápisnica: 12288/22 + ADD1)

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT

DOKUMENT

<i>Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o dohode s Novým Zélandom o jeho účasti na programoch Únie a jeho pridružení k programu Horizont Európa</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1527 z 9. septembra 2022 o poverení začať rokovania s Novým Zélandom o dohode o všeobecných zásadách účasti Nového Zélandu na programoch Únie a o pridružení Nového Zélandu k programu Horizont Európa – rámcovému programu pre výskum a inovácie (2021 – 2027) Ú. v. EÚ L 237, 14.9.2022, s. 18 – 18	11439/22
<i>Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o dohode s Kanadou o jej účasti na programoch Únie a jej pridružení k programu Horizont Európa</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1526 z 9. septembra 2022 o poverení začať rokovania s Kanadou o dohode o všeobecných zásadách účasti Kanady na programoch Únie a o pridružení Kanady k programu Horizont Európa – rámcovému programu pre výskum a inovácie (2021 – 2027) Ú. v. EÚ L 237, 14.9.2022, s. 17 – 17	11436/22
<i>Rozhodnutie Rady o pozastavení uplatňovania dohody o zjednodušení udeľovania víz s Ruskou federáciou</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1500 z 9. septembra 2022 o úplnom pozastavení uplatňovania Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Ruskou federáciou o zjednodušení postupu pri vydávaní víz občanom Európskej únie a Ruskej federácie Ú. v. EÚ L 234I, 9.9.2022, s. 1 – 3	12039/22
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1507 z 9. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 32	11431/22
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1501 z 9. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 1 – 3	11433/22

<i>Rozhodnutie Rady o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger)</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1505 z 9. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/392/SZBP o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 28 – 29	11199/22
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1509 z 9. septembra 2022, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 35	11546/22 + ADD1)
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1502 z 9. septembra 2022, ktorým sa vykonáva článok 21 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 4 – 5	11548/22 + ADD1)
<i>Rozhodnutie Rady o činnosti Európskej únie na podporu vývoja informačných technológií na zlepšenie šírenia informácií o reštriktívnych opatreniach Únie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1506 z 9. septembra 2022 o činnosti Európskej únie na podporu vývoja nástrojov informačných technológií na zlepšenie šírenia informácií o reštriktívnych opatreniach Únie Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 30 – 31	11231/22
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1510 z 9. septembra 2022, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 37	11805/22
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1503 z 9. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 6 – 18	11807/22
<i>Rozhodnutie Rady o dočasnom prijatí niektorých Palestínčanov členskými štátmi Európskej únie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1508 z 9. septembra 2022 o dočasnom prijatí niektorých Palestínčanov členskými štátmi Európskej únie Ú. v. EÚ L 235, 12.9.2022, s. 34 – 34	11541/22

3 894. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 20. septembra 2022 v Bruseli (zápisnica: 12847/22 + ADD1REV1)	
LEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT
<i>Rozhodnutie o poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine</i> Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 Ú. v. EÚ L 245, 22.9.2022, s. 1 – 13	49/1/22 REV 1
<i>Pozícia Rady k NOR č. 4/2022: Aktualizácia príjmov</i> Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4 k všeobecnému rozpočtu na rok 2022: aktualizácia príjmov v nadväznosti na revidovanú prognózu vlastných zdrojov a iných príjmov a iné technické úpravy	12093/22
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľujú externí audítori De Nederlandsche Bank</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1640 z 20. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora De Nederlandsche Bank Ú. v. EÚ L 247, 23.9.2022, s. 72 – 73	11879/22
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1343, ktorým sa Bulharskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1343, ktorým sa Bulharskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19 Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1633 z 20. septembra 2022, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/1343, ktorým sa Bulharskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19 Ú. v. EÚ L 245, 22.9.2022, s. 52 – 55	11991/22
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Írsko, policajná spolupráca</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Írska zameranom na plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti policajnej spolupráce	11954/22

<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Taliansko, policajná spolupráca</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Talianska zameranom na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti policajnej spolupráce	11956/22
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – Holandsko, ochrana údajov</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Holandska zameranom na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti ochrany údajov	11958/22
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí rámcovej dohody medzi EÚ a Austráliou</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1664 z 20. septembra 2022 o uzavretí v mene Únie Rámcovej dohody medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Austráliou na strane druhej Ú. v. EÚ L 255, 3.10.2022, s. 1	11886/22
<i>Rozhodnutie Rady a nariadenie Rady vzhľadom na situáciu v Stredoafrickej republike</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1626 z 20. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/798/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 244, 21.9.2022, s. 17	12072/22
Nariadenie Rady (EÚ) 2022/1621 z 20. septembra 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 224/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 244, 21.9.2022, s. 1 – 2	12081/22
<i>Rozhodnutie Rady o dôsledkoch rozhodnutia vysokého predstaviteľa o reorganizácii štruktúr civilného krízového riadenia v Európskej službe pre vonkajšiu činnosť, pokiaľ ide o funkciu veliteľa civilnej operácie pre misie civilného krízového riadenia</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1625 z 20. septembra 2022 o dôsledkoch rozhodnutia vysokého predstaviteľa o reorganizácii štruktúr civilného krízového riadenia v Európskej službe pre vonkajšiu činnosť, pokiaľ ide o funkciu veliteľa civilnej operácie pre misie civilného krízového riadenia Ú. v. EÚ L 244, 21.9.2022, s. 15 – 16	11588/22
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ na ôsmom zasadnutí zmluvných strán Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva, pokiaľ ide o určité zmeny prílohy 3 k dohode (AEWA)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1850 z 20. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má prijať na ôsmom zasadnutí zmluvných strán Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva v mene Európskej únie, pokiaľ ide o určité zmeny prílohy 3 k dohode Ú. v. EÚ L 257, 5.10.2022, s. 6 – 7	11609/22

<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore – prepojenie ETS so Švajčiarskom (ktorým sa menia prílohy III a IV k dohode)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1660 z 20. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov, pokiaľ ide o zmeny príloh III a IV k dohode (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 250, 28.9.2022, s. 6 – 13	11571/22
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Ústrednej komisii pre plavbu na Rýne, pokiaľ ide o prijatie revidovaných nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1912 z 29. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Ústrednej komisii pre plavbu na Rýne, pokiaľ ide o prijatie revidovaných nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne Ú. v. EÚ L 261, 7.10.2022, s. 48 – 52	11265/1/22 REV 1
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v ministerskej rade Energetického spoločenstva, pokiaľ ide o začlenenie nariadenia (EÚ) 2022/1032 o skladovaní plynu do acquis Energetického spoločenstva</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1842 z 20. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v ministerskej rade Energetického spoločenstva, pokiaľ ide o začlenenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1032 o uskladňovaní plynu do acquis Energetického spoločenstva Ú. v. EÚ L 254, 3.10.2022, s. 43 – 55	12060/22
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k zmenám prílohy I k Medzinárodnej zmluve o rastlinných genetických zdrojoch pre výživu a poľnohospodárstvo</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v riadiacom orgáne Medzinárodnej zmluvy o rastlinných genetických zdrojoch pre výživu a poľnohospodárstvo, pokiaľ ide o zmeny prílohy I k uvedenej zmluve	12102/22
<i>Rozhodnutie Rady o podpise komplexnej dohody o leteckej doprave so Združením národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1643 z 20. septembra 2022 o podpise v mene Únie Komplexnej dohody o leteckej doprave medzi členskými štátmi Združenia národov juhovýchodnej Ázie a Európskou úniou a jej členskými štátmi Ú. v. EÚ L 248, 26.9.2022, s. 1 – 2	8896/22

3 895. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybárstvo), ktoré sa konalo 26. septembra 2022 v Bruseli
(zápisnica: 12807/22 + ADD1)

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT

DOKUMENT

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, pokiaľ ide o zmeny príloh k Dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) a k Európskej dohode o medzinárodnej preprave nebezpečných tovarov po vnútrozemských vodných cestách (ADN)
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1663 z 26. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať, pokiaľ ide o zmeny príloh k Dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) a predpisov priložených k Európskej dohode o medzinárodnej preprave nebezpečných tovarov po vnútrozemských vodných cestách (ADN)
[Ú. v. EÚ L 250, 28.9.2022, s. 19 – 22](#)

12123/22

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore v rámci dohody medzi EÚ a Čínou o zemepisných označeniach, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku spoločného výboru

11862/22

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1677 z 26. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky o spolupráci v oblasti zemepisných označení a ich ochrane, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku spoločného výboru

[Ú. v. EÚ L 252, 30.9.2022, s. 64](#)

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať znížené sadzby spotrebnej dane na plynový olej a bezolovnatý benzín používané ako motorové palivá
Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1662 z 26. septembra 2022, ktorým sa Portugalsku v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES povoľuje uplatňovať znížené sadzby spotrebnej dane na plynový olej a bezolovnatý benzín používané ako motorové palivá

12099/22

[Ú. v. EÚ L 250, 28.9.2022, s. 17 – 18](#)

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Luxembursku povoľuje zaviesť výnimku z DPH
Vykonávacie Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1661 z 26. septembra 2022, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2013/677/EÚ, ktorým sa Luxembursku povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 285 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

12089/22

[Ú. v. EÚ L 250, 28.9.2022, s. 14 – 16](#)

<i>Dohoda s USA o úpravách colných kvót EÚ v listine WTO po brexite</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1665 z 26. septembra 2022 o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie Ú. v. EÚ L 251, 29.9.2022, s. 1	11722/22
Dohoda medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie Ú. v. EÚ L 119, 5.5.2023, s. 3 – 19	11724/22
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/912 z 25. apríla 2023 o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie Ú. v. EÚ L 119, 5.5.2023, s. 1	11723/22
<i>Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o cezhraničných tokoch údajov v rámci dohody o hospodárskom partnerstve s Japonskom</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Japonskom o začlenení ustanovení o cezhraničných tokoch údajov do Dohody medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve	12259/22
<i>Rozhodnutie Rady na podporu Strediska na kontrolu ručných a ľahkých zbraní v juhovýchodnej a východnej Európe (SEESAC) pri vykonávaní regionálneho plánu boja proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami na západnom Balkáne</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1654 z 27. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/1788 na podporu Strediska na kontrolu ručných a ľahkých zbraní v juhovýchodnej a východnej Európe (SEESAC) pri vykonávaní regionálneho plánu boja proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami na západnom Balkáne Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2022, s. 45 – 46	12129/22

3 896. zasadnutie Rady Európskej únie (vnútorný trh, priemysel), ktoré sa konalo 29. septembra 2022 v Bruseli (zápisnica: 13066/22 + ADD1)	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody vo forme výmeny listov o predĺžení platnosti Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1846 z 29. septembra 2022 o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou o predĺžení platnosti Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok stanovený Dohodou o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou Ú. v. EÚ L 256, 4.10.2022, s. 3 – 4	5657/22
<i>Nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/109, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (štvrtá zmena)</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2022/1670 z 29. septembra 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/109, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii Ú. v. EÚ L 252, 30.9.2022, s. 1 – 3	12383/22
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Ústrednej komisii pre plavbu na Rýne, pokiaľ ide o prijatie revidovaných nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1912 z 29. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Ústrednej komisii pre plavbu na Rýne, pokiaľ ide o prijatie revidovaných nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne Ú. v. EÚ L 261, 7.10.2022, s. 48 – 52	11265/1/2022 REV 1
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime z 20. mája 1987, pokiaľ ide o zmeny uvedeného dohovoru</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1932 z 29. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime z 20. mája 1987, pokiaľ ide o zmeny uvedeného dohovoru Ú. v. EÚ L 266, 13.10.2022, s. 17 – 18	12352/22

<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EÚ a Mongolska k špecializovanej pracovnej skupine pre rozvojovú spoluprácu</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1851 z 29. septembra 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Rámcovou dohodou o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej, pokiaľ ide o zriadenie špecializovanej pracovnej skupiny pre rozvojovú spoluprácu Ú. v. EÚ L 257, 5.10.2022, s. 8 – 9	12066/22
PRÍSTUP VEREJNOSTI K DOKUMENTOM – opakovaná žiadosť č. 14/c/01/22	11843/22
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Švédsku povoľuje uplatňovať znížené sadzby spotrebnej dane na benzín, neoznačený plynový olej a ekvivalentné palivá používané ako motorové palivá</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1843 z 29. septembra 2022, ktorým sa Švédsku v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES povoľuje uplatňovať znížené sadzby spotrebnej dane na benzín, neoznačený plynový olej a ekvivalentné palivá používané ako motorové palivá Ú. v. EÚ L 254, 3.10.2022, s. 56 – 57	12101/22
<i>Rozhodnutie Rady o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu Organizácie Spojených národov pre overovanie a inšpekcie v Jemene (UNVIM)</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1682 z 29. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2020/1465 o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu Organizácie Spojených národov pre overovanie a inšpekcie v Jemene Ú. v. EÚ L 252, 30.9.2022, s. 76 – 77	12389/22
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí zmien Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1910 z 29. septembra 2022 o uzavretí zmien Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 Ú. v. EÚ L 261, 7.10.2022, s. 1 – 5	7978/22

Písomný postup ukončený 1. septembra 2022	CM 4139/22
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1447 z 1. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 252, 1.9.2022, s. 4 – 5	11825/22
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1446 z 1. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 252, 1.9.2022, s. 1 – 3	11827/22
Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/1447 a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014 vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/1446 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 335, 2.9.2022, s. 5.	CM 4138/22
Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/1447 a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014 vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/1446 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 335, 2.9.2022, s. 3.	CM 4138/22
Oznámenie určené dotknutým osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 335, 2.9.2022, s. 6.	CM 4138/22

Písomný postup ukončený 6. septembra 2022	CM 4262/22
Prijatie pozície Rady k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2023	11075/22 + COR 1
Vyhlásenie o platbách S cieľom zabezpečiť riadne vykonávanie programov Únie Rada vyzýva Komisiu, aby počas roka 2023 naďalej pozorne a aktívne monitorovala vykonávanie programov súčasného a predchádzajúceho VFR (najmä v podokruhu 2a a v oblasti rozvoja vidieka). Na tento účel vyzýva Komisiu, aby včas predložila aktualizované údaje o situácii a odhadoch, pokiaľ ide o platobné rozpočtové prostriedky na rok 2023 (v príslušných prípadoch so zohľadnením zlepšenej presnosti prognóz členských štátov). Ak z číselných údajov vyplynie, že rozpočtové prostriedky uvedené v rozpočte na rok 2023 nestačia na pokrytie odôvodnených potrieb, Rada vyzýva Komisiu, aby čo najskôr predložila vhodné riešenie, okrem iného návrh opravného rozpočtu, s cieľom umožniť rozpočtovému orgánu čo najskôr a bez zbytočného odkladu prijať všetky potrebné rozhodnutia týkajúce sa odôvodnených potrieb. Rada v náležitých prípadoch zohľadní naliehavosť záležitosti, a ak to bude potrebné, skráti osemtyždňovú lehotu na prijatie rozhodnutia. To isté sa uplatní <i>mutatis mutandis</i>, ak z číselných údajov vyplynie, že rozpočtové prostriedky uvedené v rozpočte na rok 2023 sú vyššie, než je potrebné. Rada dôsledne preskúma opravný list týkajúci sa poľnohospodárstva (vrátane informácií o pripísaných príjmoch) s cieľom náležite posúdiť úroveň zdrojov v okruhu 3 (<i>Prírodné zdroje a životné prostredie</i>) v rozpočte na rok 2023.	11075/22 ADD1 REV1
Vyhlásenie o prvkoch, ktoré sa nezohľadnili pri stanovovaní pozície Rady Rada konštatuje, že svoju pozíciu prehodnotí na základe dodatočných informácií, ktoré sa majú poskytnúť v opravnom liste, pričom zohľadní súčasnú situáciu a ďalšie možné nepredvídané výzvy, ktoré môžu vzniknúť. Vzhľadom na výnimočnú situáciu sa bude osobitná pozornosť venovať legislatívnym návrhom Komisie týkajúcim sa platobných rozpočtových prostriedkov, ako je FAST-CARE. Rada berie na vedomie najmä pretrvávajúcu neistotu a dôsledky vojny na Ukrajine, ktorá potrebuje pomoc Európskej únie. Kríza má okrem toho vplyv na potravinovú bezpečnosť v južnom susedstve. Vzhľadom na rastúce úrokové sadzby Rada vyzýva Komisiu, aby pri emisii dlhopisov v druhom polroku 2022 uplatňovala obozretný prístup založený na skutočných potrebách, čím sa obmedzia úrokové náklady, ktoré sa majú znášať z rozpočtu EÚ v roku 2023 a v budúcich rokoch. V tejto súvislosti Rada naliehavo vyzýva Komisiu, aby čo najskôr, najneskôr však do 21. septembra 2022, predložila potrebné informácie s cieľom uľahčiť prácu obidvoch zložiek rozpočtového orgánu a zabezpečiť včasné prijatie rozpočtu na rok 2023.	11075/22 ADD1 REV1

Vyhlásenie k článku 241

Rada konštatuje, že súčasná metóda automatickej aktualizácie platov predstavuje v súčasnom bezprecedentnom inflačnom prostredí neudržateľné zaťaženie pre administratívne výdavky vo všetkých okruhoch. Podľa aktualizovaného finančného plánu bude zvýšenie platov plánované na rok 2022 viesť k značným dodatočným potrebám financovania v okruhu 7, a to nielen v rokoch 2022 a 2023, ale aj v budúcich rokoch v rámci súčasného viacročného finančného rámca (VFR), v dôsledku čoho dôjde k prekročeniu stropov tohto okruhu. Budúcim zvyšovaním platov o viac ako 2 % sa táto situácia ešte zhorší. Ak sa neprijmú žiadne kompenzačné opatrenia, tento vývoj si bude vyžadovať mobilizáciu osobitných nástrojov, ktoré by inak boli k dispozícii na financovanie nepredvídaných okolností (ako sú napríklad priame a nepriame dôsledky vojny na Ukrajine). Okrem toho Komisia a ECB opakovane vyjadrili obavy, že automatická indexácia miezd v členských štátoch by mohla viesť k sekundárnym účinkom, ktoré by mohli mať za následok trvalejší inflačný šok, čo by zase mohlo viesť k ďalšiemu zhoršeniu hospodárskej a sociálnej situácie v EÚ.

Rada v tejto súvislosti žiada Komisiu, aby v súlade s článkom 241 ZFEÚ a do konca septembra 2022 vyhodnotila účinky a udržateľnosť automatickej aktualizácie platov v prostredí vysokej inflácie a aby jej predložila vhodné návrhy na zmiernenie tlaku na administratívne výdavky. Prvky, ktoré má Komisia vo svojom hodnotení zvážiť, by mohli okrem iného zahŕňať:

- jednorazové pozastavenie každoročnej aktualizácie odmien úradníkov a ostatných zamestnancov pri súčasnom uznaní nadobudnutých práv,
 - konkrétne opatrenia na obmedzenie výdavkov nesúvisiacich s platmi, napríklad v oblasti spotreby energie v budovách, nákladov na služobné cesty alebo v podobných oblastiach (v súlade so závermi Európskej rady o VFR),
 - výšku a dĺžku trvania príspevkov,
 - primeranosť daňového systému,
 - rozšírenie a predĺženie solidárnej dane
 - zavedenie nového tretieho mechanizmu do prílohy XI k služobnému poriadku (ako doplnok k doložke o zmierňovaní a doložke o výnimke) s cieľom náležite zohľadniť osobitné podmienky prostredia vysokej inflácie,
- alebo akékoľvek iné vhodné opatrenie vzhľadom na situáciu v členských štátoch a udržateľnosť administratívnych výdavkov vo VFR, pričom sa uvedené prvky majú zvážiť včas, aby ich Európsky parlament a Rada mohli preskúmať a prijať spolu s opravným listom k rozpočtu EÚ na rok 2023 s cieľom prijať ich do konca roka 2022.

Bez toho, aby bolo dotknuté hodnotenie Komisie, Rada pripomína, že Európska rada v júli 2020 dospela k záveru, že VFR na roky 2021 – 2027 sa nebude skúmať v polovici trvania.

11075/22 ADD1
REV1

Vyhlásenie o vlastnom rozpočtovom oddiele Európskeho parlamentu Rada zdôrazňuje, že strop okruhu 7 viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 vychádza z predpokladu, že všetky inštitúcie EÚ prijímú komplexný a cieleňý prístup na stabilizáciu počtu zamestnancov a zníženie administratívnych výdavkov. Rada pripomína, že Európsky parlament (ďalej len „EP“) už v ročnom rozpočte na rok 2022 požadoval a získal dodatočných 14 pracovných miest v rámci svojho plánu pracovných miest, ako aj 180 externých zamestnancov, a v tejto súvislosti pripomína vyhlásenie Rady zo 7. decembra 2021. Tento rok obsahuje výkaz výdavkov a plán pracovných miest EP na rok 2023 žiadosť o 52 dodatočných pracovných miest v pláne pracovných miest a 116 dodatočných akreditovaných asistentov poslancov. Táto žiadosť prichádza v situácii vysokých mier inflácie, keď je dodržanie stropu okruhu 7 v roku 2023 ohrozené, a preto je potrebné, aby všetky inštitúcie postupovali zdržanlivo v súlade s povinnosťou dodržiavať ročné výdavkové stropy. V tejto súvislosti sa žiadosťou EP ďalej zvyšuje tlak na okruh 7, pričom sa na ostatných inštitúciách ponecháva úsilie znášať zaťaženie spojené s obmedzením ich administratívnych výdavkov. Preto nie je v súlade s povinnosťami EP podľa článku 2 nariadenia o VFR a je v rozpore s bodmi 129 a 130 záverov Európskej rady zo 17. až 21. júla 2020 o stabilnom počte zamestnancov v inštitúciách. Rada rešpektujúc princíp džentlmenskej dohody vrátane inštitucionálnej rovnováhy medzi EP a Radou a dodržiavania stropov VFR vyzýva EP, aby sa riadil prístupom prijatým Radou a zabezpečil dodržiavanie stropu okruhu 7. Pripomína, že Rada má v úmysle dodržiavať stabilný počet zamestnancov a uplatňuje vyššiu mieru zníženia (voľných pracovných miest) na svoje administratívne výdavky. Vzhľadom na uvedené Rada vyjadruje silné výhrady k výkazu výdavkov a plánu pracovných miest EP na rok 2023. Rada sa bude ďalej zameriavať na tieto prvky počas rokovaní o ročnom rozpočte Únie na rok 2023.	11075/22 ADD1 REV1
Písomný postup ukončený 8. septembra 2022	CM 4217/22
Prístup verejnosti k dokumentom – opakovaná žiadosť č. 13/c/01/22	11693/22

Písomný postup ukončený 14. septembra 2022	CM 4363/22
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1530 zo 14. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2022, s. 149 – 296	11346/22
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1529 zo 14. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2022, s. 1	11348/22
Oznámenie určené osobám a subjektom, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP, zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/1530, a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014, vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/1529, o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 353I, 15.9.2022, s. 1	11349/22
Oznámenie určené dotknutým osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 353I, 15.9.2022, s. 3	11349/22
Oznámenie určené fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP, zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/1530, a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014, vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2022/1529, o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ C 353I, 15.9.2022, s. 5	11349/22